

中神



院訊 | CGST Bulletin

今期信息

你可以平安歸去嗎？



楊慶球

神學科教授
中國文化研究中心主任

約翰福音八章2至11節

在一個綻藍的天際，陽光燦爛得令人目眩。耶路撒冷一如往日，熙來攘往。在聖殿的一角，聚集了一群人，耶穌在當中講解道理。突然，一批宗教領袖撥開人堆，押著一個婦人來到耶穌跟前。婦人低垂著頭，但大家都知道她是誰。衣著教人肅然起敬的宗教領袖，一臉神聖且莊嚴地宣告：「這個女人是行淫時被我們拿個正著的。按照摩西的律法，這樣的女人可以用石頭打死！」圍觀者霎時間靜了下來，人人屏息靜觀將要發生的事。有些人心感厭惡：「把這樣的女人帶進聖殿的範圍來，豈不玷污了這地方？」也許有些人想：「這個女人真不幸，那個男的倒是走得挺快！」無論如何，眾人的目光漸漸由女人轉到耶穌身上。

耶穌明白這些宗教領袖的用意，深知他們並非為了伸張公義，而是為了置祂於兩難之中：如果執行摩西律法，不經過公開審訊，把婦人用石頭打死，便會違背羅馬法律，且會被人抨擊，說祂毫無憐憫心腸；如果不執行，在聖殿釋放婦人，又會被指不遵守摩西律法，縱容罪惡。耶穌看來好像無法解決，因為人們見祂只一味用指頭在地上劃字，沒有回應這詰難。經過再三催促，耶穌始才直起身來，說：「你們中間誰是沒有罪的，就可以先拿石頭打她。」這句說話彷彿帶有特殊能力。群眾靜默了一會兒，從老到少，一個接一個地離開了。有人說，耶穌這話使宗教領袖慚愧得無地自容。表面看來他們是正義之師，內心卻充滿仇殺，因為他們真正的目的不是要處理犯姦淫的案件，而是要置耶穌於死地。至於其他人，也許他們都自覺不配執行法律，老的、少的都先後感到羞愧而離開。然而，故事的重心並非在旁觀者，乃在那女人。最後，耶穌直起腰來，故意問那女人：「沒有人定你的罪嗎？」婦人答：「沒有！」耶穌便對她說：「我也不定你的罪！」看到這裏，難免有人會質疑：這還了得？耶穌的赦罪真是廉價出售！如此隨便放過一個罪人，豈非藐視天下律法？

我們若是這樣想便錯了。這個女人是付足了代價才得赦免的。

耶穌對她說：「婦人，那些人都到哪裏去了呢？沒有人定你的罪了嗎？」耶穌是提醒那婦人，沒有人了，你還站在這裏幹麼？按一般的情況，控方如果走了，被告大可以離開。那婦人卻留了下來，因為她的person（人格），曾被罪扭曲，如果她就此離開，她只能帶著破損的person離開。她會回到舊日的生活去，而她破損的person沒有改變，直到墳墓。

這婦人可能聽過這位帶有權柄的老師講道，看見過祂的醫治釋放，因此她有所不甘，豁出了性命，面對最後一個可以用石頭審判她的人。她留了下來，為要解決她的問題。因此，她對自己犯的罪，付足了代價，而耶穌的宣赦，並不是濫發恩典。耶穌沒有揭她的瘡疤，要她重述見不得光的往事。而她將破損的person帶到主面前，毫無保留地攤了開來，竟然便就此得到耶穌醫治。祂對她說：「我也不定你的罪！」破損的person得到了接納，因為她堅持留下來與主相交（communion）。只有在這相交中，她與主結連，主的宣赦才臨到她。不僅這樣，耶穌更賦予她新的生活方向，告誡她說：「不要再犯罪。」祂確立了她的生命位格（hypostasis），讓她得以進入人生一個全新的階段。

一個堅持我行我素，拒絕與主相交（communion）的生命，帶著自亞當以來破損的人格，又怎能平安地離去呢？我們的生命（Being）唯一的出路，就是在與主相交（communion）的過程中，得蒙赦免、接納、建立。🔥

* "person"與人格不等同，比中文「人格」一詞有更豐富的涵義，因此暫用person。

** "hypostasis"原來解作"being"，後來用於三位一體時，移解作"person"，現翻譯作「位格」。



加爾文是 資本主義之父？



李耀坤

神學科助理教授


透過觀察統計數據和分析十八世紀一些新教群體的倫理教導，德國社會學巨擘韋伯（Max Weber）於上世紀初提出了一個膾炙人口的學說：新教，特別是受加爾文思想影響的信仰群體，發展出一種個人主義式的信仰，配以近乎修道式的工作倫理、節儉情操及富紀律秩序的生活，最終促成了現代資本主義的出現和發展。¹在韋伯巨大的身影下，「加爾文乃現代資本主義之父」的說法自此不脛而走，在很多人心目中幾乎奉為毋庸置疑的「正統教義」。²

然而，往後的研究察覺到，加爾文思想的家鄉——日內瓦在資本主義發展方面，不但不是一馬當先，反而呈現出滯後的情況。譬如，當其他商業城市在十六世紀紛紛成立銀行，以便更專業、更有效率地運用剩餘的資本之際，日內瓦卻拒絕跟隨這潮流，寧願放棄垂手可得的豐厚利潤。這種匪夷所思的行為令人不禁要問，加爾文思想與資本主義的關聯，是否真如韋伯所倡議的那麼簡單直接？

日內瓦的經濟學家兼神學家彼勒（André Biéler）曾深入而全面地探討加爾文的經濟和社會思想，並且檢視改革家及其同工在日內瓦具體的實踐情況。³他發現，儘管韋伯筆下的十八世紀新教群體多少承襲了加爾文的教導，然而韋伯視之為造就資本主義發展的關鍵精神，卻完全與加爾文的思想背道而馳。例如，韋伯認為這些群體崇尚節儉簡樸的生活，並視資本的累積為美德。彼勒同意加爾文的確主張節儉簡樸的生活，然而卻從不以資本累積為目的。節儉，是為了預留資源，以便與有缺乏的鄰舍分享。按加爾文的理解，上帝會供應我們生命中一切的需要，而他採取的方式，就是讓我們成為祂施恩的器皿，叫我們透過謙卑且甘心樂意的彼此服侍，建構動態均平的生命共同體。加爾文很喜歡以嗎哪的典故來闡明經濟活動的目的：

當上帝賜下嗎哪之時，祂就吩咐他們 [以色列民] 各按能力出去收取。雖然有人收的多於他們日常所需，但也有人收的少於他們所需的（因有些人比別人更有能力）。然而卻沒有人可留多於一俄梅耳給自己享用，因那是上帝所定的分量。如是者，眾人都得到他們所需用的，並沒有一人缺乏（出十六18）……現在我們沒有俄梅耳或其他上帝所定的日用限量，但祂囑咐我們儉樸節制，又在我們豐足之時禁止我們驕奢淫逸。這樣，不論是藉著承繼產業還是藉著自己勤奮工作而致富的人，讓他們都緊記，他們剩餘的資產並不是供他們肆意揮霍之用，而是為了供應有缺乏的弟兄姊妹。⁴

彼勒更指出，加爾文的教導從來不停留在個人敬虔的層面。這種彼此分享的生命，必須在教會組織以至社會制度上體現出來。在教會組織上，日內瓦教會復原新約中執事的職能，專責統籌慈惠工作，關顧窮乏人的需要。在社會制度的層面，加爾文及其同工經常在講道中，喚起大眾和市議會留意囤積居奇、物價狂飆對貧窮人的傷害。在他們努力斡旋下，市議會同意放寬法例，讓日內瓦成立第一個包括勞資雙方的行業工會，以便商討合適的工資。

執筆之際，學院附近的義德道3號和5號成為九龍區的新地王，每呎樓面地價為一萬八千港元，估計落成後售價會高達每呎二萬二千港元。據行內人士估計，發展商競投如此熱烈，是希望在針對「發水樓」的新限制生效前，趕快用盡現時法例上的好處。另一邊廂，社聯公報上半年最新貧窮數據分析，香港貧窮人口又創新高，達126萬，貧富收入差距不斷擴大。香港被譽為全球最自由的資本主義社會之一，若加爾文真的是「資本主義之父」，香港這社會實應認真思考這位老爸的叮嚀。

1. 韋伯：《基督新教倫理與資本主義精神》（台北：遠流），2007。

2. 歷史學家黃仁宇留意到韋伯在另一卷討論中國傳統宗教與經濟發展之關聯的論文中，引用中國資料常有錯誤及誤解之處，並評論韋伯對宗教心理的分析當「用以解釋人類的某種經濟行為有如資本主義者，則不免流於用抽象的論斷來衡量具體的事物，當中的聯繫，只在或有或無之間，讀者縱無從駁斥其非，卻也很難完全相信。」然而，在討論低地國家的資本主義發展與加爾文思想之關聯時，黃仁宇卻出人意料地選擇完全相信韋伯的解釋。見氏著：《資本主義與廿一世紀》（台北：聯經，1991），頁7、100—101。

3. André Biéler, *Calvin's Economic and Social Thought* (Geneva: WCC Publications, 2005).

4. 林後八15注釋，參Biéler, *Calvin's Economic and Social Thought*, 283, 295—96。



信仰與公共價值

2008年陳冠希裸照風波令香港全城哄動，不過叫人傷心的是，香港傳媒爭相刊登裸照，網上的流傳更是既快速又徹底。這顯示了甚麼？這顯示了不少香港人連最起碼的「正氣」(sense of decency)都沒有。我們驟然驚悟：香港這個社會的面貌已變得不能辨認。家庭功能失效、青少年濫藥濫交、教育政策混亂、貧富懸殊、社會分化等等問題，早已見怪不怪。然後中文大學《中大學生報》的「情色版」來一個色慾指南，大學當局或社會也回應無從。這一切正好顯示出未來領袖的價值新取向：情慾放縱是值得公開倡議之事。過往大學生為社會、國家、民族、文化的理想與承擔彷彿已放乎東風，不復存在。看著我們這個城市，這個我們長大和孕育下一代的地方，我們能不黯然？有不少人覺得大勢已去，無法挽回，只能徒感無奈。不是嗎？且看我們的網絡文化，其任意妄為的行徑全無規範，隨意群毆、欺凌，並擴散快速，可謂勢不可擋。我們可以做甚麼？我們似乎甚麼都做不了，只好接受這場仗已徹底大敗，如能躲在教會四牆之內明哲保身，已是萬幸。

英國哲學家及政治家伯克(Edmund Burke, 1729-1797)說得好：「罪惡要昌盛且得勝，所需的只是良善的人甚麼都不做！」(All it takes for evil to flourish and triumph is for good men to do nothing.)我們常以為歷史是由行動塑造出來的，伯克這句話卻提醒我們：我們的「不行動」、「無作為」，也可以成為一股締造歷史的巨大力量。而教會往往就正是用緘默和「不動」去締造歷史。不是嗎？1958年兩篇影響巨大的文章同時出現，柏林(Isaiah Berlin)〈自由的兩個概念〉(“Two

Concepts of Liberty”)差不多將自由定義為「任意而為」，而奎因(W.V.O.Quine)的〈經驗主義的兩個教條〉(“Two Dogmas of Empiricism”)對邏輯和經驗的可靠性同時予以重擊，即質疑一切真理的真確性。極度相對主義由此而出。這兩篇文章引發出兩本影響深遠的書。先是孔恩(Thomas Kuhn)的《科學革命的結構》(The Structure of Scientific Revolutions, 1962)認為一切科學真理不過是社會建構的典範(paradigms)。「典範轉移」(paradigm shift)一詞自此大行其道。接著是羅爾斯(John Rawls)的《正義論》(A Theory of Justice, 1971)為自由主義奠下基礎，開出我們今日所見，極端個人主義的文化氣候。

在這些文化巨變快速發酵的當兒，基督徒思想家幾乎一丁點兒回應都沒有。他們在做著甚麼？他們在忙於爭論「聖經無誤」和「靈恩」。文化的陣地全然棄守，任世俗之子予取予携。連1974年洛桑信約的重要神學貢獻——社會及文化救贖——都給「聖經無誤」和「靈恩」的爭論完全蓋過了。驟然驚醒，福音派發現自己已被文化洪流所擄。

是時候警醒，將福音信仰演繹成生命價值，讓基督教倫理進入公共空間，在對話中說服社會大眾了。基督教價值在建構公共價值中有其獨特貢獻。為此，「中神」正籌備成立「基督教信仰與公共價值研究中心」，為教會提供思考的資源，讓教會在回應社會的價值辯論時，更有說服力。我們希望這中心可於明年8月起航。請大家為這件事祈禱，也準備支持這事工。☪

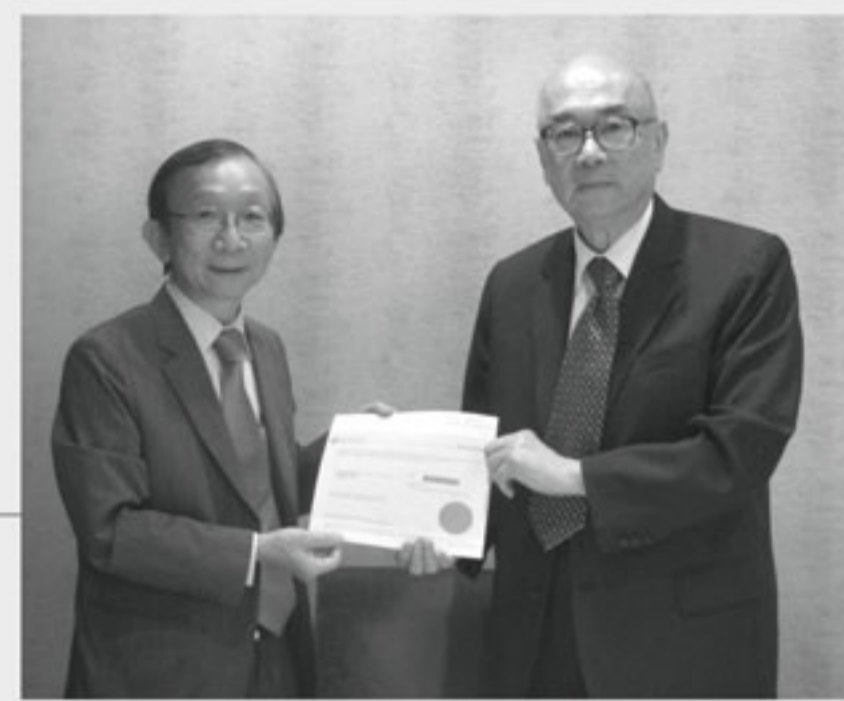
好消息

學院再獲捐贈教授席

2007年本院第一次得到「主恩澤森基金」的奉獻，成立教授席基金(Professorial Endowment)，以設立「主恩澤森教席」。近日再次得蒙愛主弟兄陳伯權先生奉獻教授席基金，設立「陳朱素華教席」以紀念其母陳朱素華女士。陳伯權先生為九龍塘中華宣道會會友，多年來不單大力支持「中神」的事工，更以愛心關懷、鼓勵同工們。我們為此對他深表感激。

學院經商議，決定任命聖經科教授黃嘉樑博士為「陳朱素華教席教授」。黃教授無論在教學或學術研究方面均有卓越的成就，曾發表多篇專文，包括“A Note on Ezek. viii 6” (Vetus Testamentum, 2001); “The Masoretic and Septuagint Texts of Ezekiel 39, 21-29” (Ephemerides Theologicae Lovanienses, 2002); “Profanation/Sanctification and the Past, Present and Future of Israel in the Book of Ezekiel” (Journal for the Study of the Old Testament, 2003); “‘And Moses Raised His Hand’” (Biblica, 2008)。專著則有《舊約先知書要領》(基道, 2007); 《在曠野中與上帝同行：民數記析讀》(基道, 2008); 以及編輯一系列十多冊的「古代基督信仰聖經註釋叢書」。

設立教席基金以支持神學教育是一項極具價值的投資，影響深遠，一代復一代。學院除感謝陳伯權先生的遠見及慷慨外，更於此呼籲弟兄姊妹效法他為神學教育作長遠的投資，在神學院設立更多教授席。☪



余達心院長接受陳伯權先生捐贈股票



左起：行政主任黃程乃聰女士、余達心院長與陳伯權先生及兩位公子陳汝恆先生、陳汝誠先生合照

暑期城市宣教實習分享

世界的另一邊： 西非加納

胡俊鑾

MDiv 2

兩個月的西非跨文化實習開闊了我對世界的視野，實在感謝神的恩典！

我的團隊主要協助宣教士在當地幼兒園、小學及青年電腦學校的工作。

在幼兒園和小學，我們與當地老師一起籌備以「挪亞方舟」為主題的兒童聖經班，透過唱詩歌、講故事、背金句、玩遊戲、造手工等等，與孩子分享神的愛。我們更舉行了一場佈道會。感謝神！大部分孩子都願意接受神的救恩。

這群孩子率真又單純，但其實他們的背景很複雜：有富裕的，有貧窮的；有些父母是一夫一妻，有些是一夫多妻，也有些是單親；有些孩子因在家裏吃不飽而腹痛，有些孩子雖然家境不俗，卻得不到父母悉心照顧，要每天帶五毫子自行出外買飯吃，只要有人與他們分享一點點食物，他們便會泛起絲絲微笑，表示滿足。

青年電腦學校的學生中一半是基督徒，一半是回教徒。早會敬拜時，基督徒起勁地唱詩跳舞，穆斯林則撓起雙手，投入度截然不同。事實上，加納的伊斯蘭教正迅速增長，關鍵在於其宣教策略：他們計劃於每條村落建立至少一間清真寺。現在不論城鄉都矗立著



大大小小、色彩燦爛的清真寺，部分更只有一街之隔。而伊斯蘭教一夫多妻的「宗教實踐」不但令愛滋病加速蔓延，更帶來加納性開放的道德問題。然而由於穆斯林信主後會與親人割裂，甚至被親人殺害，所以他們很難信主。處於國家領導層的穆斯林更發揮全國性的影響力，令伊斯蘭教與基督教互相對立。在電腦學校，我們透過教授基本的電腦操作知識，與學生建立關係。向穆斯林傳福音往往不是直接談道，而是與他們建立友誼，取得他們信任。當地牧者便是這樣在他們當中謙卑服侍，默默作見證，視之為長線委身的生命投資。

我們亦有機會入住農村，體驗非洲本土的文化習俗。令我印象最深刻的是村民簡樸單純的生活和熱情的款待。他們不但為我們宰了自養的牲畜，更召集全村村民跳舞歡迎我們。人聲、歌聲、舞聲、樂聲交雜的澎湃情景，叫我畢生難忘。從物質角度來看，我們都市人可能認為他們貧窮，又或視他們用手進食的習慣為低等。我卻在他們當中看到他們的「富足」。他們過著自給自足的農耕生活，與大自然和諧共存，展現出努力不懈的生命力。反觀都市人雖然富裕，心靈卻脆弱，且不滿足。我們擁有知識和科技，但不如他們這般友善，重視親情，熱愛生命。當我們以為自己在幫助當地人時，他們的生命反而啟發和提醒了我們。📌

南美智利

林少明

MDiv 2

「當安迪斯山上的雪開始溶化，路旁的梅花正開出花蕾之時，也是少明完成兩個月的『智利暑宣實習』要回家的日子。」……回顧這次暑宣實習，著實感到它是一次恩典、學習之旅。

踏出順服的第一步

還記得去年與詠恩老師第一次商談時，她提議我可去短宣的地方全是「尋找他鄉的故事」一類，對我來說既遙遠又陌生的地方：西伯利亞、羅馬利亞、南美的智利及秘魯……，當時真不知道該怎樣為此禱告。直至今年年初在退修營中學習交託，那才踏出順服的第一步，寫了第一封叩門信。

憑信心買機票

在幾個月等候及準備的過程中，遇到不同的困難和疑惑，例如與智利聯絡人的通訊一直都不順利，難以明白對方的想法，又如發覺實習教會原來沒有牧者、傳道人，也找不到當地或南美洲宣教機構的支援，惟有在禱告中把種種憂慮交託給主。最後，儘管行程仍有不明朗的地方，我還是憑著一點點的信心踏出了重要的一步，在五月中買了機票，然後才正式收到智利教會的確認信。



天父時刻看顧

能夠出發，不但感恩，而且看到主使用不同的人和方法來幫助我在多方面有所學習。在這裏只分享其中幾項：

- 一 不少在香港的弟兄姊妹一直在禱告、書信及行動上，關心、支持我這次暑宣旅程中的各種需要。
- 二 這次行程旅費不菲。雖然我沒有刻意向肢體分享及籌募旅費等等需要，神卻通過不同的途徑，包括我不認識的弟兄姊妹，分擔了行程的全部費用。
- 三 在香港認識的一位姊妹是以前智利一間教會的會友，她助我了解當地教會及日常生活的情況，減少了我一些不必要的憂慮。在兩個月的暑宣中，她也成了每天與我同行的禱伴。
- 四 在智利不但得到執事、同工們的信任，受到教會及弟兄姊妹的款待，而且有一位弟兄作我的司機和嚮導，對我關心及探訪餐飲業的弟兄姊妹及未信朋友大有幫助。
- 五 在我服侍的教會及會友中，我常要分享信息。感恩的是住宿及工作的環境都很理想，可以安靜地休息、禱告及準備信息。

感謝主讓我能一個文化截然不同的信仰群體中學習服侍的功課，經驗主的實在。這次智利暑宣之旅，至今仍縈繞心頭。📌


印度

麥明因

MDiv 2


在印度短短兩個月，遇到的事情和學到的功課甚多。

置身一個不同文化的群體中，單是生活習慣便有許多地方需要重新學習和適應。但我發現：當我們願意進入事奉對象的群體中，願意全然順服、委身和投入，便能體會到上帝要我們學習和放下的是甚麼。更重要的是，我們會看到原來我們不單沒有失去甚麼，反而是得著更多，承載力更強，更懂得去回應生命和生活。我發覺原來我是可以用手指捏著飯鏟來吃的，我是可以洗冷水浴的，我可以和印度人交心做朋友，可以一日睡超過15個小時（因為著實太熱），病了仍然可以出外吃飯……。這些從前對我來說「不可能」的事，在經歷過這趟短宣之旅後，都一一變成了可能，而我亦從中發現自己有很多限制：原來我是很需要家人的，原來我是很喜歡中國菜的，原來我是不可以獨個兒令自己的生活變得完備的，原來我也有很多盲點，原來我需要休息……。這些發現讓我更認識那個真實的我，減少誤解，也減少了自己不合理的期望，更能坦然而輕鬆地走前面事奉的道路。



我參與的是一所從事植堂訓練事工的機構。今次短宣讓我有不少看見：我看見印度弟兄在大熱天時上街傳福音，即使被人追打，仍繼續傳道；看見牧師如何簡樸地過活，以行動說明忠心和委身的定義；看見植堂是最困難但也最有效的傳福音方法；看見在生活上彼此支持，打開心扉和培育友誼的重要；看見事奉者把家庭放在第一位的重要性；看見父親作為一家之主的巨大影響力；也看見當我們甚麼東西都沒有了，只剩下「信」的時候，神會怎樣獎賞一個願意「信」的工人……。凡此種種，都在我心底留下了深深的烙印。要學習的實在太多，學到了的實在太少，惟有繼續努力！

事工結束後，留下來最重要的，往往都是「關係」。回港後竟然有弟兄姊妹從印度打電話或發電郵來問候，令我既感動又震撼。他們是多麼重視關係，多麼真誠！神是個「關係的神」，真的沒錯。祂重視的不是我們完成了多少事情，而是祂與我們、我們與別人的關係。

重返校園，在課堂上聽到其他同學分享各人的短宣經歷，深深體會到上帝派給我們的功課雖然各有不同，但都是為了在我們的生命中建立祂的工程，顯明祂的作為。鼓勵大家繼續努力。還有，有機會便不妨參與短宣啊！

悲慘世界——上帝工作的地方


黃卓風

MDiv 2

今年的暑宣實習，上帝藉「香港基督教更新會」（下稱「更新會」）把我帶進監獄世界，學習服侍在囚人士及更生人士。在短短的六個星期裏，進進出出的場所包括石壁監獄、壁屋監獄、馬坑監獄、荔枝角懲教所、哥連臣角教導所、壁屋懲教所、豐力樓中途宿舍等不同院所，此外亦參與了更生人士的團契和門訓活動。


在過程中，上帝藉著不同的生命故事激動我。由於很多故事實在很悲慘，我發覺自己才實習了一個星期便即感到無能為力，心情沉重得無以復加！我踏進了一個悲慘世界！

我意識到自己不能如此下去，那份沉重巨大得彷彿會把我壓死。於是，我轉向耶穌，藉讀經和禱告把肩頭上的沉重交予祂，這才重新有力，可以繼續實習下去。這經歷很重要：它讓我體驗到一個牧者當如何牧養——就是把羊帶到主耶穌那裏，而不是帶到自己那裏！我相信這會是我日後牧養的重要理念之一。



後來，上帝又讓我有更深一層的看見：原來我那份所謂「沉重」，不正就是自己一直欠缺的嗎？這正正是那份我一直擔心自己欠缺的牧者心腸啊！原來，上帝已在不知不覺中改變了我，當中沒有勉強；而且，祂也讓我更清晰自己將來要作牧者的方向。祂給了我一個肯定——不是對我能力和素質的肯定，而是對祂大能的肯定！

最後，從眾多生命故事裏，我看到上帝話語的大能。在灰暗的監獄中，更新會能夠帶給囚友的，只有上帝的道。當我看見一個又一個被社會定罪並唾棄的生命，在上帝話語的感召下悔改回轉，成為獄中一個又一個的神蹟，上帝的作為就活現在我眼前。

每次踏入守衛森嚴的監獄，當隨身物品都要交給人鎖進儲物櫃，我便明白到——「金和銀我都沒有，只把我所有的給你。」朋友，我只有耶穌的道可以給你！


梁成裕

MDiv 2

「黑暗入了世界，罪惡千奇百怪，黃賭毒有得戒，耶穌開你眼界！」這是宣道會基蔭堂基蔭家庭服務中心蕭如發牧師常對前來求助的賭徒說的話。蕭牧師這句話不單帶出中心事工的異象，更道出一個聖經真理：「這福音本是神的大能，要救一切相信的……」（羅一16）

在基蔭家庭服務中心實習的日子，深深體會到福音的大能怎樣拯救了一條又一條的生命。蕭牧師常說賭徒不單要戒賭，更要「革命」——領受一個革新的生命。求助者在「戒賭四守」——個人持守、屬靈保守、家人看守、肢體攜手——的幫助下，不單要靠著基督戒除賭癮，更要在同工及家人的鼓勵下，活出基督裏的新生命。「盜賊來，無非要偷竊，殺害，毀壞；我來了，是要叫羊（或譯人）得生命，並且得的更豐盛。」（約十10）透過個人協談、團契生活、小組關懷，昔日的賭徒變成今天的好丈夫、好爸爸、好兒子。在基蔭堂裏，「賭徒」變為「信徒」，「信徒」變為「門徒」，「門徒」變為「使徒」——一個有使命的門徒。基蔭堂強調的是生命同行，正如蕭牧師所言：「這裏是沒有“closed file”的。」

基蔭堂另一個特色，是擁有一支龐大的專業支援團隊。在團契中，過往靠著福音戰勝賭癮的弟兄姊妹成為新求助者的「同路人」，令新來者格外容易感受到接納和關心。「賭徒回頭，要吃苦頭」，戒賭的路是不容易的。弟兄姊妹過往生命的經歷與見證，今天成為了求助者的安慰和鼓勵，讓他們看到在基督裏不單有出路，而且有豐盛的生命。

六星期的實習著實令我大開眼界。感謝神讓我有機會與求助者面談，參與關顧與跟進的工作，且有機會與他們一同禱告、查經。能夠在弟兄姊妹漫長的戒賭路上與他們同行一小段路程，縱然時間不長，卻是寶貴的經驗。我最深刻的領受，是無論嗜賭背後的根源是甚麼，沒有一樣是不能靠著基督得勝的，因為「在人這是不能的，在神凡事都能」（太十九26）。在學習方面，神讓我接觸到很多學院以外的知識，印象最深的是學習怎樣應付無牌放債人（俗稱「大耳窿」），我也感謝神讓我有機會用以前法律的專業訓練來服侍弟兄姊妹。

神學教育導向日

日期：2010年12月4日（星期六）
 時間：上午9:00至下午12:30
 地點：本院校舍（九龍塘德雲道五號）
 對象：有意接受神學教育或希望了解更多本院研究院課程之大專畢業信徒

內容：	信息	楊錫鏘牧師（聖經科教授、校牧）
	分享	「中神」校友
	課程導向	張略博士（聖經科教授、教務長）
	分組答問	「中神」教授團及同學

截止日期：2010年12月1日
 費用全免
 聚會詳情及報名請登入網頁<http://www.cgst.edu/events/info1204>
 電話 2794-6770 或 電郵 admissions@cgst.edu

神學教育體驗日營2011

恩典與召命

日期 2011年1月21至23日（周五下午至周日上午）
 地點 本院校舍（九龍塘多實街12號）
 對象 有意接受神學教育，考慮投身全職事奉或加強專業崗位見證之大專畢業信徒
 費用 個人\$350 夫婦 \$600
 名額 150人

內容 信息及經文默想
 講習班
 專題
 課程諮詢

楊錫鏘牧師
 吳慧儀博士、李耀坤博士
 余達心牧師、區祥江博士
 張略牧師、陳幼莉女士

查詢 電話：2794-6770 傳真：2794-6767 電郵：admissions@cgst.edu
 報名 請登入網址：<http://www.cgst.edu/events/camp/2011>
 截止報名日期 2011年1月10日（額滿即止）

蘇恩佩文化倫理講座

Title: **Missiological Challenges for the Asian Church Today**

The church in Asia is growing rapidly and increasingly taking on her share of responsibilities in world mission. The challenges before the church are immense. The danger is always wanting to fall back on old answers. That will not do. The lectures will look at some key issues in mission in relation to strategy and theology.



Speaker: **Bishop Dr. Hwa Yung**

Bishop of the Methodist Church in Malaysia,
 Chairman of the Council of Trustees of the Oxford Centre for Mission Studies (OCMS),
 Chairman of the Asian Methodist Council, and a member of the Congress Management Team for the 3rd Lausanne Congress, Cape Town 2010
 B.Sc (U. of Tasmania), B.D (U. of London), M.Th (U. of London), Ph.D. in Missiology (Asbury Theological Seminary)

Date: 18-20 January 2011 (Tue-Thu)

Venue: CGST Campus (5 Devon Road, Kowloon Tong)

Date	Time	Sub Title
Jan 18 (Tue)	10-12am	Strategic Issues in Asian Missions Today
Jan 19 (Wed)	10-12am	Recovering the Supernatural in Church and Theology
Jan 19 (Wed)	2:30-4pm	Apologetics in the Context of Asia's Religious Plurality
Jan 20 (Thu)	10-12am	The Gospel and Nation-Building in Emergent Nations

Enquiry: Tel-2794-6769 or Email-grad@cgst.edu

No Registration is Required • Free Admission

English Lecture (英語講授 ▪ 不設翻譯)

2010至2011年度下學期課程

	下學期(2-5月)	教授	學分	編號	
一年級	聖經研究導引：舊約	雷建華	3	BSN111	
	聖經原文：希臘文(2)	盧允晞	3	BLN102	
	教義神學(1)：上帝論和創造論	鄭順佳	3	THN101	
	教會使命導引	陳詠恩	3	PSN102	
	教會考察 靈命培育	張略	0.5 P/F	PCN102 SFN103	
二年級	聖經原文：希伯來文(2)	黃嘉樑	3	BLN112	
	教義神學(3)：聖靈論和教會論	李耀坤	3	THN103	
	歷史中教會(3)：中國和亞洲史	楊慶球	3	CHN103	
	講道及崇拜學	陳熾彬	3	PSN104	
	牧職實習(2) 靈命培育	陳詠恩	1 P/F	PCN105 SFN108	
三年級	新約原文釋經(3)	張略	3	BL571	
	聖經原文：希臘文(3)	鄭順佳	3	BLN103	
	基督教信仰與當代思潮	鄭順佳	3	TH512	
	福音在香港社會	雷競業	3	TH514	
	教牧神學 講道實踐(2) 靈命培育	楊慶球 黃浩儀	3 1.5 P/F	THN110 PS512 PC514 SF502	
選修科	聖經：舊約祭司傳統研究 (Seminar) (只供ThM/MDiv三年級同學修讀)	黃嘉樑	3	BS860	
	神學：奧古斯丁原典選讀 (Seminar) (只供ThM/MDiv三年級同學修讀)	李耀坤	3	BSN310 TH827	
	靈命培育課程(2) (只供部份時間同學修讀)	譚淑明	1	SFN105	
輔導	兒童成長與家庭發展 小組治療 輔導實習(3) 個人成長	譚秀薇 陳幼莉 譚秀薇(統籌) 區祥江	3 3 1.5 3	CEN104 CEN105 CP415 CEN106	
	晚間碩士或文憑	門徒召命與生活	楊錫鏘	3	PS100
		歷史中教會(3)：中國和亞洲史	姚西伊	3	PSN108 CH122
信仰與財富		李適清	3	CHN103N TH135	
出埃及記		賴建國	3	THN111 BS143	
靈命培育課程(1)		譚淑明	3 1	BSN311 SFN104	

備註： 1. 輔導科目不接受非輔導課程同學修讀及旁聽
2. 修讀/旁聽「聖經原文(2)」者，必須先修畢「聖經原文(1)」

費用： 行政費：HK\$100
修學分： 新制——每學分 HK\$1,350 / 旁聽：每學分 HK\$675
舊制——每學分 HK\$1,000 / 旁聽：每學分 HK\$500
新制科目如上課時間為兩小時，旁聽費用一律按舊制計算

開課日期： 2011年2月7日(星期一)
截止報名日期： 2011年1月11日(名額有限)

歡迎校友/教牧/機構同工/資深教會信徒領袖報讀課程，只限校友修學分，查詢請電 2794-6769 教務處，亦可從本院主頁下載註冊表，填妥後連同學費寄回本院。
(非校友旁聽請備教會/機構推薦信及神學院/大學畢業證書副本)

二零一一年一至三月冬季延伸課程

「證書課程」

系統神學精義	李耀坤博士
新約書卷選讀：哥林多前後書	黃浩儀博士
先知書概覽	區伯平牧師
教會事工專題：小組帶領技巧	區祥江博士
生命工程：父母經	雷競業牧師統籌
生命工程：靈修專題——建立屬靈友誼	陳誠東牧師
舊約書卷選讀：聖約的子民——《利未記》釋義	李思敬博士
教會事工專題——為主的莊稼·培育得力的領袖	趙錦德牧師
聖經地理	林澤超牧師

「證書課程」網上科目

舊約書卷選讀：約書亞記	黃嘉樑博士
著作概覽(詩歌智慧書)	楊錫鏘牧師
神學的哲學基礎	雷競業牧師

「婦女普及神學證書課程」

耶穌基督的提問	雷譚淑明博士
中國教會史	區伯平牧師
專題探討：逆流而上的守望者	蔡志森先生
詩篇靈修讀經	賴陳興蘭師母

「一般課程」

教牧靈修舞蹈課程：親近神之動態進路	劉正文先生
異常心理學	陳子平女士
書法練習與靈修基本操練	羅澄波校長、伍潘怡蓉女士
心理學概覽(網上課程)	本院輔導科教授

查詢請電2794-2300或瀏覽網頁www.cgst.edu

2010-2011 冬令密集課程

Christian Education & Equipping: Empowering the Whole People of God for Service Monday to Friday

教授：Dr. R. Paul Stevens
(Professor Emeritus, Marketplace Theology and Leadership, Regent College, Vancouver) & guests

學分：3學分(舊制) / 2學分(新制)

目標：Equipping the saints for the work of the ministry (Eph 4:11-12) is a fundamental mandate for church and parachurch leaders. Therefore this course will explore models of Christian ministry that empower the whole people of God for ministry in the church and the world. Central to this is the exploration of the theology of the laity (laos) and leadership, discipleship ministries, education for the formation of mature Christians, workplace ministry, the spirituality of everyday life, and the body-life or systemic approach to learning and equipping.

上課日期：2011年1月3至7日(週一至週五)

上課時間：每天9:00am-4:00pm

聖經文學與神學：《創世記》研讀

教授：李思敬博士

學分：3學分(舊制) / 2學分(新制)

目標：綜覽《創世記》全書之信息，特別注重創造的記載，六份名單，五段有關亞當、挪亞、亞伯拉罕、雅各和約瑟的長篇敘述，書卷的文學結構，作者與編修歷史的考據，並五經研究的方法演變。

上課日期：2011年1月3至7日(週一至週五)

上課時間：每天9:00am-4:00pm

傷痛與危機輔導

教授：呂宗榮博士

學分：3學分(新制)

目標：This course will provide students with essential understandings and intervention skills with individuals and families who are experiencing grief and mourning, and who are in crisis. The first half of the course will focus on understanding crisis and the discernment of it, as well as the basic principles of crisis intervention. During the second half of the course, students will learn about the dynamics and experiences of loss and grief. In addition, they will learn how to differentiate between an uncomplicated and complicated mourning process, and the basic principles of how to help another through these experiences. Prochaska & DiClemente's process of change would also be introduced. The course also provides space for the student to reflect on, process and come to terms with some of the "losses" in their own lives and how these "losses" may affect the helping process.

上課日期：2011年1月3至14日(週一至週五)

上課時間：每天8:30am-12:30pm

修讀資格：輔導/道學碩士課程校友，曾修畢「面談輔導技巧」及「心理學概覽」(本科不開放旁聽)

費用：行政費：HK\$100(修學分或旁聽均須繳交)

修學分：舊制——每學分HK\$1,000

新制——每學分HK\$1,350

旁聽——每科HK\$1,350

截止報名日期：2010年12月10日(名額有限)

歡迎校友/教牧/機構同工/資深教會信徒領袖報讀課程，只限校友修學分，查詢請電2794-6769教務處，亦可從本院主頁下載註冊表，填妥後連同學費寄回本院。

(非校友旁聽請備教會/機構推薦信及神學院/大學畢業證書副本)

延伸部證書課程畢業典禮

證書課程及婦女神學證書課程畢業典禮分別於11月26及27日在本院德雲道禮堂舉行。歡迎赴會，共證主恩。畢業典禮詳情如下：

課程	日期	時間	訓勉
證書課程	11月26日 (周五)	晚上8時	郝繼勇牧師 本院實踐科副教授
婦女神學證書課程	11月27日 (周六)	下午2時30分	何羅乃萱女士 家庭基建發展總監

